PFAFF®

Verwacht het onverwachte

ActivStitch™
TECHNOLOGY

creative sensation™

» Verwacht het onverwachte «

creative sensation™

Bent u klaar voor een naai- en borduurmachine die de nieuwe standaards bepaalt? Een machine met zo'n prachtig en opvallend design dat het gewoon onvergetelijk is? Met een technologie die revolutionaire veranderingen brengt, waar u meteen van zult houden? Een machine die meer mogelijkheden biedt dan u ooit voor mogelijk had gehouden en die de weg vrij maakt voor nieuwe ideeën – ideeën waarvan u zelfs nooit had durven dromen? Bent u klaar voor een nieuwe definitie van ruim, helder en precies? Laat uzelf dan verrassen. Nu.

Ruim. Helder. Precies. Daar staat het merk PFAFF® voor.

Ontdek een nieuwe vrijheid tijdens het naaien, merk hoe briljant en duidelijk de modernste technologie is en behaal de meest perfecte resultaten ooit.

Vraag uw erkende PFAFF® dealer om een persoonlijke demonstratie. Een ervaring die u nooit zult vergeten.

Exclusief gecreëerd door onze designers!

Alle steken en steekmotieven die in ons magazine staan, zijn inclusief bij aankoop van de PFAFF® creative sensation™ naai- en borduurmachine. De naai-instructies staan natuurlijk op

www.pfaff.com

De triomf van de technologie

ActivStitch™ TECHNOLOGY heeft het borduren compleet veranderd en meer precisie gebracht dan ooit tevoren. Speciale sensoren meten de dikte van de stof onder de naaivoet. Het draadhoeveelheidssysteem regelt automatisch de hoeveelheid garen die nodig is. De boven -en onderdraad worden optimaal verknoopt.
Het resultaat is indrukwekkend. ActivStitch™ TECHNOLOGY levert perfecte borduurmotieven, zelfs met moeilijk verwerkbare speciale garens.

» **3** octrooien aangevraagd!



Ruim. Helder. Precies.

ActivStitch™ TECHNOLOGY

VOLLEDIGE CONTROLE: Meting van de dikte van de stof, aanpassing van de bovendraad, perfecte plaatsing van de steek. **ActivStitch™** TECHNOLOGY levert nauwkeurige steken op veel verschillende stoffen en met verschillende soorten garen.

Meer over **ActivStitch™** TECHNOLOGY op **www.pfaff.com**



Gebruik verschillende garens – ook in één borduurmotief! Gebruik zeer dunne of dikke garens, gebruik **metallic** of **speciale garens** – **ActivStitch™** TECHNOLOGY regelt de bovendraad volledig automatisch om er zeker van te zijn dat de resultaten altijd precies zijn.



Omkeerbare borduurmotieven, prachtig op beide zijden! Hoe u er ook naar kijkt – **ActivStitch™** TECHNOLOGY garandeert een superieure steekkwaliteit op zowel de voor- als de achterkant. Geweldig voor geborduurde sjaals, tafelkleden, handdoeken, gordijnen en nog veel meer.

» **Ga naar**
www.pfaff.com en zie hoe deze revolutionaire technologie werkt!

Kies uw favoriete steek of minidesign om uw eigen monogram te maken met de unieke PFAFF® **Shape Creator™** functie. Gewoon prachtig.





Verwacht ongelimiteerde creativiteit!

De PFAFF® creative sensation™ naai- en borduurmachine heeft meer dan 330 borduur- en quiltmotieven – en dat is nog maar het begin! Duizenden optionele adembenemende borduurmotieven, gemaakt door internationale designers, wachten op u bij uw plaatselijke PFAFF® dealer of op www.myembroideries.com.

Fantasievol, uniek en ongelooflijk mooi – ontdek de meer dan 650 steken van de machine. Naast de populaire PFAFF® maxisteken, de elegante naaldkunst-, quilt- en decoratieve steken, vindt u ook totaal nieuwe steken, zoals de unieke stapelsteken. Lees meer op www.pfaff.com

Een overzicht van alle beschikbare PFAFF® borduurmotievencollecties is te vinden op www.pfaff.com. Bezoek ook het grote borduurmotievenportaal op www.myembroideries.com

Onverwacht!

Nieuw en alleen van PFAFF®: Naai prachtige decoratieve steken in twee kleuren. De stapelsteken bestaan uit paren van steken die zijn ontworpen om op elkaar te worden genaaid. Maak elegante omrandingen en prachtige accenten.



Werkelijk prachtige steken, van 9 mm tot 52 mm breed. Maak elegante omrandingen, op www.pfaff.com laten we u zien hoe dat moet.



Bij aankoop inbegrepen: drie borduurringen in verschillende afmetingen.

Onverwacht!

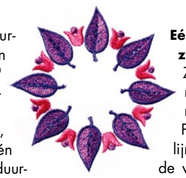
PFAFF® heeft de manier waarop naailiefhebsters applicaties maken opnieuw uitgevonden. De ingebouwde Shape Creator™ applicatiefunctie is volledig automatisch voor snelheid en precisie. Het lijkt wel magie!



Unieke – Shape Creator™ functie

Het geavanceerde spel van vormen en steken

Wanneer een element van een borduurmotief een vorm volgt, is het resultaat een schitterende, unieke creatie. De PFAFF® creative sensation™ naai- en borduurmachine kan dit in slechts enkele stappen. Kies uit meer dan 50 exclusieve vormen, inclusief letters. Vervolgens selecteert u één van de vele ingebouwde steken of borduurmotieven van de machine. Combineer ze voor uw originele creatie. De **Shape Creator™** functie zorgt ervoor dat u zin krijgt om te experimenteren en heeft vele bijzondere verrassingen voor u in petto!



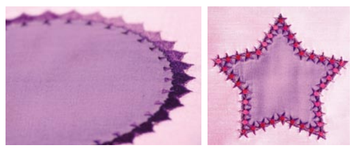
Eén steekarrangement – zo veel mogelijkheden!
Zie zelf hoe elementen van borduurmotieven onder uw ogen veranderen in meerdere prachtige borduurmotieven. Plaats borduurmotieven boven de vormlijn, gecentreerd op de vormlijn of onder de vormlijn voor steeds een ander effect. Er wachten nog veel meer mogelijkheden om ontdekt te worden.



Alleen bij PFAFF®:

Shape Creator™ applicatiefunctie

Revolutionair!
Kies een vorm of een letter uit de unieke **Shape Creator™** functie. De PFAFF® creative sensation™ naai- en borduurmachine plaatst automatisch de steek of het borduurmotief van uw keuze rondom de hele vorm. U hoeft alleen maar de stof weg te knippen – en klaar bent u.



Neem de controle over uw creativiteit met de nieuwe mogelijkheden voor het combineren van borduurmotieven en steken en voor het aanbrengen van veranderingen, tot in het kleinste detail! U zult weg zijn van de perfecte resultaten en van het gemak waarmee u uw ideeën werkelijkheid kunt laten worden Geef uw verbeelding de ruimte. Alles wat u maakt is uniek.





Uniek – Ontwerp uw eigen steken! Stitch Creator™ functie

Maak uw eigen compleet nieuwe 9 mm steek of bewerk één van de ingebouwde steken. U ziet alle stappen op het grote PFAFF® **creative™** kleuren-touchscreen. Laat ze er anders uitzien met ongelimiteerde mogelijkheden.



Geraffineerde blikvanger! Download de naai-instructies voor deze exclusieve PFAFF® creative sensation™ tas op **www.pfaff.com** en ervaar hoe eenvoudig het is om applicatieletters te maken met de nieuwe **Shape Creator™** applicatiefunctie.

PFAFF®

TM

CS



creative sensation™

www.pfaff.com

Het beste van quilten is het samenspel van kleuren, patronen en versieringen. Onze designers hebben nieuwe steken en borduurmotieven ontwikkeld – speciaal voor quilten – met onovertroffen schoonheid en perfectie. Alsof het magie is worden er borduurkunstwerken toegevoegd aan uw quilt, die hun onmiskenbare fascinerende invloed achterlaten.

Exclusief gecreëerd door onze designers! Instructies voor het maken van een exclusieve unieke PFAFF® creative sensation™ quilt vindt u op www.pfaff.com



www.pfaff.com







Ontwerp uw eigen quiltlabel! Combineer uw naam met een monogram, dat u eenvoudig maakt met de **Shape Creator™** functie en breng dan accenten aan met prachtige 9 mm steken en minidesigns.
Prachtige bloesem – Maak driedimensionaal open borduurwerk. Alles is mogelijk.

Meer dan ik ooit had verwacht!

"Toen ik de creative sensation™ voor het eerst uitprobeerde, wist ik onmiddellijk dat dit de allerbeste machine is voor mij als echte quiltster. Ik heb nog nooit met zoveel fantastische nuttige functies in één machine gewerkt; zo wordt het maken van een quilt wel erg leuk.
De royale ruimte geeft me zoveel bewegingsvrijheid bij het werken met grote hoeveelheden stof. Dit is een enorm voordeel bij het naaien uit de vrije hand. En natuurlijk ben ik ook onder de indruk van het IDT™ systeem. Ik weet altijd zeker dat het transport absoluut gelijkmatig is, van boven- en van onderaf. Quiltblokken en patchwork sluiten perfect op elkaar aan – echt fantastisch!
Het hele transportsysteem is fantastisch en beter dan ooit; het grijpt kleine hoekjes van driehoeken bij patchwork en transporteert zeer smalle stukjes. Het naait zelfs zonder enige moeite over dikke naden heen.

"Quilten is nog nooit zo leuk, inspirerend en fascinerend geweest."

De borduurmotieven zien er echt prachtig uit. Dankzij de nieuwe **ActivStitch™** TECHNOLOGY kan ik allerlei soorten garens gebruiken. Ik kan zelfs borduren op volle snelheid. En ik ben ook echt weg van alle prachtige PFAFF®-steken. Met de PFAFF® creative sensation™ is het zelfs mogelijk om decoratieve steken voor quiltwerk te gebruiken en dat vind ik echt geweldig! "



Catharina Svenningsson, Burseryd
al 18 jaar een gepassioneerde quiltster

Onverwacht!

Uitgerust met een sensor voor de steekplaat voor rechte steken. Voorkomt dat de naald breekt.











NAAIEN UIT DE VRIJE HAND – Kies één van de drie free-motion-modi; de machine wordt automatisch ingesteld. **NAAIVOET AUTOMATISCH OMHOOG** – De machine brengt de naaivoet automatisch omhoog en omlaag zodat u uw project eenvoudig kunt geleiden. Terwijl uw handen de stof geleiden, kunt u ook de **ELEKTRONISCHE KNIEHEVEL** gebruiken om de naaivoet omhoog te brengen. **DECORATIEVE STEKEN** – De nostalgische borduursteken, quilt-, crazy patchwork- en meandersteken met een speciale handgemaakte uitstraling worden bewonderd door quiltsters uit de hele wereld. **VEEL RUIMTE ONDER DE NAAIVOET** – Leg dikke stof of meerdere lagen eenvoudig onder de naaivoet.



IDT™

Het origineel – alleen van PFAFF®. Al meer dan 40 jaar.

Absoluut gelijkmatig stoftransport van boven en van onderen.

Perfect stoftransport!

Het beproefde PFAFF® IDT™ systeem en een sterk ontwikkelde sensortechnologie garanderen een optimaal transport van alle soorten stoffen. Alles blijft op zijn plaats, of u nu met dunne stoffen werkt of met meerdere lagen. Quiltblokken en naden sluiten in ieder quiltproject perfect op elkaar aan. Naai soepel en gelijkmatig over dikke naden in denim, zonder enig probleem.

Ruim – Een zeer royale naairuimte, een lange vrije arm en één van de grootste borduurgebieden op de markt wachten op u. **Helder** – Een perfect verlichte naairuimte en het grote PFAFF® **creative™** kleuren-touchscreen zullen u fascineren. **Precies** – **ActivStitch™** TECHNOLOGY, het IDT™ systeem en de Precise Positioning functie helpen u bij het bereiken van prachtige resultaten bij ieder project.

U vindt de naai-instructies voor onze exclusieve PFAFF® creative sensation™ designerpantalon op www.pfaff.com



LED-lampjes – helder en duidelijk



Geoptimaliseerde heldere lampjes verlichten het hele werkgebied zonder schaduwen. Instelbare intensiteit en kleur.

Geavanceerde technotechnologie – PFAFF® **Soft Touch™** toetsen



NAAIVOET AUTOMATISCH OMHOOG – De machine brengt de naaivoet automatisch omhoog en omlaag zodat u uw project eenvoudig kunt geleiden. **START/STOP –** Naaien zonder het voetpedaal. **DRAADAFSNIJDERS –** Druk hierop om de boven- en onderdraad onmiddellijk af te snijden. **AFHECHTEN –** Druk hierop terwijl u naait en uw machine hecht automatisch af en stopt. **STEEK OPNIEUW STARTEN –** Start weer met naaien aan het begin van de steek zonder dat u speciale instellingen die u heeft gemaakt hoeft te resetten. **NAALD OMHOOG/OMLAAG –** voor perfect draaien.

www.pfaff.com

Maak uw eigen persoonlijke borduurmotief met het PFAFF® 5D™ Embroidery System, de nieuwe generatie borduursoftware van PFAFF®. Geef uw creativiteit de ruimte met ongelimiteerde mogelijkheden!





High-tech meets creativiteit!

PFAFF® creative sensation™ – de naam zegt het al. Naaisters van over de hele wereld zijn euforisch. Het strakke moderne design is adembenemend.

Er is nog nooit zo'n eenvoudig te bedienen en precieze naai- en borduurmachine geweest, die zo veel mogelijkheden biedt voor het tot uitdrukking brengen van uw eigen stijl.

Werken met verschillende stoffen en garens is nog nooit zo leuk, inspirerend en fascinerend geweest. Er is een nieuw tijdperk aangebroken.

Het hart van de machine is het grote, heldere PFAFF® **creative™** kleuren-touchscreen. Alles wat u doet wordt exact weergegeven – in heldere kleuren. Zowel in de naai- als in de borduurmodus leidt de heldere, gebruiksvriendelijke interface u duidelijk door het proces heen. Eenvoudig te herkennen pictogrammen, een display met een hoog contrast, goed zicht vanuit verschillende hoeken en mooie kleuren zorgen dat alles vanaf het begin duidelijk is. U heeft maar één druk nodig om een wereld van ongelimiteerde mogelijkheden te openen.





Groter en helderder

Beter dan ooit! Het PFAFF® **creative™** kleuren-touchscreen (177 x 99 mm/8 inches) geeft een ongeëvenaarde resolutie. Alles wat u doet wordt nauwkeurig bekeken voor de beste resultaten.

Creëer. Bewerk. Individualiseer – de PFAFF® **creative signature™** programma's

De PFAFF® **creative signature™** programma's vormen een groep speciale functies die naaisters in staat stellen om te kunnen creëren, bewerken en individualiseren met vrijwel ongelimiteerde mogelijkheden. Enkele voorbeelden:

EMBROIDERY STITCH EDITOR – Bewerk een steek of reeks nadat u deze in de borduurmodus heeft gebracht. **VERGROTEN/VERKLEINEN/SCHAALVERDELING –** Vergroot of verklein borduurmotieven, waarbij u het aantal steken al dan niet behoudt. **KLEUREN SORTEREN/SAMENVOEGEN –** Verander de kleuren van het borduurmotief, groepeer dezelfde kleuren en borduur ze één voor één. **SELECTEREN/GROEPEREN –** Plaats verschillende borduurmotieven op het scherm, draai, spiegel en rangschik ze zoals u wilt. **ENKELE STEEK –** Stel het exacte aantal steken in dat u wilt naaien. **TAPERING –** alle steken kunnen worden getaperd met onafhankelijke hoekkeuze.

U vindt meer info over alle PFAFF® **creative signature™** programma's op **www.pfaff.com**



Precise Positioning functie

Plaats ieder borduurmotief precies waar u het wilt hebben! Ook uitstekend voor het maken van extra grote borduurmotieven.

Onverwacht!

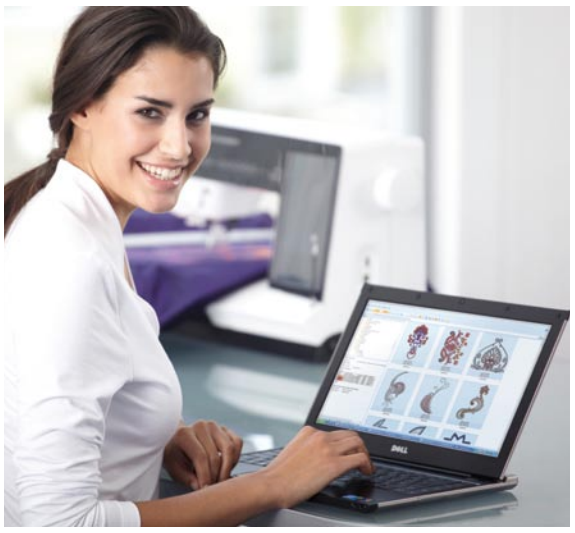
Creëer, bewerk en individualiseer borduurmotieven en steken met de PFAFF® creative signature™ programma's!

Update uw PFAFF® creative sensation™ naai- en borduurmachine via het internet op **www.pfaff.com**



PFAFF® 5D™ Embroidery System

Verwacht het onverwachte – Ontwerp uw eigen borduurmotieven!



Geef uw creativiteit de ruimte met ongelimiteerde mogelijkheden! De driedimensionale weergave van uw borduurmotief is realistischer dan ooit. Bekijk meerdere borduurmotieven met versieringen en speciale effecten op echte kledingstukken, quiltblokken en stoffen. Verplaats uw project met het geïntegreerde overzichtsvenster. Splits automatisch borduurmotieven op voor uw favoriete borduurring. Bewerk borduurmotieven, maak er monogrammen van, maak ze persoonlijk en combineer ze voor spectaculaire effecten. Er zijn nieuwe technieken mogelijk, zoals opengewerkte borduurmotieven en kant-borduurmotieven. Nieuwsgierig? Lees er alles over op www.pfaff.com of ga langs bij uw erkende PFAFF® dealer.

Onverwacht!

Er zijn regelmatig gratis updates, zelfs al met sommige nieuwe functies zoals ondersteuning voor open borduurwerk en de fantastische multi-wave-opvulling! Er zijn ook nieuwe lettertypes, borduurmotieven en omlijstingen toegevoegd in onze updates.



De keuze is aan u!
Er zijn drie niveaus waar u uit kunt kiezen, zo is er altijd een 5D™ Embroidery system softwarepakket dat bij uw stijl van borduren past.

Perfecte resultaten met de juiste accessoires!



U vindt meer informatie over accessoires op **www.pfaff.com**



OPTIONEEL! De **creative™** GRAND HOOP (350 mm x 360 mm) met het grootste borduurgebied op de markt van huishoudnaaimachines.

Borduurringen in verschillende afmetingen, naaivoeten voor professionele of decoratieve technieken en nog veel meer – Vraag uw PFAFF® dealer om meer informatie over het uitgebreide assortiment accessoires voor de PFAFF® creative sensation™ naai- en borduurmachine.



SPECIAAL ONTWORPEN VOOR EEN GEMAKKELIJK, VEILIG TRANSPORT!

Inbegrepen bij aankoop van de PFAFF® creative sensation™ naai- en borduurmachine: de tas voor de borduureenheid met binnenvakken en zakken met ritssluiting. De trolley voor uw machine is als optioneel accessoire te koop. Vraag uw PFAFF® dealer!

Alle informatie over de PFAFF® creative sensation™ naai- en borduurmachine vindt u op **www.pfaff.com**

Vraag uw erkende PFAFF® dealer om een persoonlijke demonstratie!

Inspiratie vindt u ook op www.myembroideries.com, waar duizenden borduurmotieven voor u binnen handbereik zijn!

My Embroideries

© 2011 KSIN Luxembourg II.S.ar.l. Alle rechten voorbehouden. Alle vermeldingen zijn geldig op moment van drukken. Gedrukt op milieuvriendelijk papier. De octrooien die op dit product rusten staan vermeld op een etiket op de onderkant van de naaimachine. PFAFF, IDT (afbeelding), CREATIVE, CREATIVE SENSATION, ACTIVSTITCH, SHAPE CREATOR, het CS Design, SOFT TOUCH, CREATIVE SIGNATURE en 5D zijn handelsmerken van KSIN Luxembourg II, S.ar.l.

DauthKaun Berlin
1800519-36